

# Nuumero

## Nuumero Naajionee

---

**Leviicuajinio caneno pueya  
miishocoriquiano sequencesano**

**3** <sup>5</sup>Na nuhuaji Pueyasoori Moiseses sequeree:

<sup>6</sup>“Supuetana Leviicuajinio caneno pueya quia sequere niya nojori nijionura Aarooncua. Nojori quia jiyatere Aaroon naacunaa nojori quiniuria. <sup>7</sup>Nojori cuaara miitiuria puetunu na miishocoriquiano Israel pueyarajanaa Pueyaso Quishaqui tacoji. Nojori naa miiniutianiyatej puetunu Israel pueyara miishocoriquianojuanaa Pueyaso Secojojua tia carijinia. <sup>8</sup>Cuno pojoriiri puetunu Pueyaso Secojojua tia cooshano casaajanaa cojuariquiano mariyataa nojori miishacari puetunu Israel pueyara miishocoriquianojuanaa. Nojoriiri naa miiniutianiya puetunu Pueyaso Secojojua tiajinia miishocoriquianojuanaa. <sup>9</sup>Naacuatej quiocua Leviicuajinio caneno pueya jiyatere Aaroonra poonijionaa nojori quiniuria, necohuarajuhuaj. Quiocua naa saquiriojore Leviicuajinio caneno pueya puetunu Israel pueyajinjiniojuanaa Aaroonra nojori quiniuria tojetaaru-cuajanaa. <sup>10</sup>Saniniujia, quiocua Aaroon, necohuata jiyatere pueyacuara secojonaa nojori quiniuria. Saniniujia, cante juhua pueyacuara secojona

poonijionu saniniujiyani, seerataaquishoo cuno poonijiosano na miiniuria, jiyano pueyano cuaara mosaaria.”

**Nazareocuaca jiyanishano pueya  
miishocoriquiano sequencesano**

**6** <sup>1</sup>Na nuhuaji Pueyasoori Moiseses sequeree socua:

<sup>2</sup>“Naa quia sequere Israel pueya: Caya, maajinio, nojori jaara tama na cuaqueyajaaja jiyatenu paniya saaja Pueyasora na quiniuria, naa miiniu panijia cuaara naa miiriatej: <sup>3</sup>Nojuaja cuaara ratuuquirria vino, tamonu jereecca ratusano casaanio. Cuaara ratuuquirria vinagre jiyanishano jernacujuhuaj, vinojiniji shipinishano, tama casaajiniji shipinishano soj. Cuaara ratuuquirria quenaaja uva caaca shocuanacu. Naajuhuaj, cuaara mioyaquirria uva jajau, sacuanijiasano uvanio. <sup>4</sup>Naatej, taa juucara na sequereecuaja saaja Pueyasora na quiniuriani, naa pueyaracaanu maja na saniniu quiniutianiya casaa uva natauji-niji muetusano, maja quenaaja na jajaujiniji, maja quenaaja na shoquejinjinio. <sup>5</sup>Naajuhuaj, cuaara na naca tuqueteyaquirria cuaara Pueyasora na sequencesano tohuateera jaatijiaj. Tucuamuejaruuri quiyajaara naatej.

Cuaara Pueyasora quiiria tojetaarucuanajaa puetunu na sequesano juucarajanaa.<sup>6</sup> Pueyaracaanu saaja Pueyasora na quishacari taa na sequereecuajani cuaara catecanoyaquiiaria macuucua.

<sup>9</sup>“Naacuatej, pueyano jaara canashiyauquiji cusoqui na shuriucua, nojuajaari juhua curoosano quirii. Majaari tari maninia na naca quiniu Pueyasora. Naarate na camaru cuaara jeequerohuara tama na cuaqueyajaaja. Seepimo juucajinna nojuaja cuaara tuqueteera na naca Pueyasora na quiniu na coteesacariuhua.<sup>10</sup> Octavo juucajinna, nojuaja cuaara paara querajaa shinijia pueyacuara secojonaaacua Pueyaso Secojojua tia tohuateyajinna. Jaara quiyaquiri cuno, cuaara paara querajaa jooshi niquojua.<sup>11</sup> Pueyacuara secojonaa cuaara moora niquiriyatu na nanacata Pueyaso na jiyanoootiniuria na camaru. Tamonu cuaara catijiasaaria Pueyasora. Naacuatej Pueyaso cuno pueyano jiyanoootiniutianiya sesa na miiniuucuaji cuno pueyano cusionuucua na shuriucua. Cuno juucaja cuno pueyano cuaara jiyatoohuara na naca tojetaarucuanajaa saaja Pueyasora na quiniuria.<sup>12</sup> Nojuaja cuaara jiyateera Pueyasora na panishano juuca, taa juuca na quiniu paniya saa Pueyasorajani. Cuaara jiyataara borreeco niquojua Pueyasora catijiasocriquiano sesa na miishanojiniji na jiyanooshaanura. Coteenu saa Pueyasorajana na quiniuuri najuhuana quiqianu juhua curooshojosano na quiniuucua.

<sup>13</sup>“Pueyano jaara tohutere saaja Pueyasora na quiniu na sequesano, nojuaja cuaara Pueyasora na niquitiosa no jiyataara Pueyaso Secojojua tia tohuateyajinna.<sup>14</sup> Nioori na niquitiosocriquiano Pueyasora: niquiriyatu caya borreeco tariucua niquiriyatu marijia shocoteno. Cuaara quiiria tojetaarucua-

janaa seru maniniu Pueyasora catijiasocriquiano. Naajuhuaj, cuaara niquitioora niquiriyatu maaji borreeco tariucua niquiriyatu marijia shocoteno. Cuno cuaara quiiria tojetaarucuanajaa seru maniniu na nanacata jiyanooshocriquiano na camaru. Naajuhuaj, cuaara niquitioora niquiriyatu caya borreeco maniniu Pueyaso niquia na camaru shuquiriaatia miaquenura.<sup>15</sup> Cuaara Pueyasora niquitioorajuhuaj canaasatu mishaja poreetajaaju majeetejosano pan. Cuno pan cuaara quiiria cashoja maniniu miniquiootasano shiyocuata. Cuaara Pueyasora niquitioora tamonu poreetesoo panniyojuajuhuaj, shiyocuata tuujusano. Cuaara niquitioorajuhuaj jiyasocua jajau, mashacanio.<sup>16</sup> Pueyacuara secojonaari puetunu cuno casaajanaa masenutaniya Pueyasora na jiyatenura. Pueyacuara secojona cuaara moora na camaru seru sesa na miishanojiniji na jiyanooshaanura. Cuaara catijiaara tamonu seru Pueyasooocuara.<sup>17</sup> Naajuhuaj, pueyacuara secojonaari caya borreeco naatenutaniya Pueyaso niquitiosocriquiano. Canaasatujinna poreetesoo pan niquitionutaniya jaariuhuaj, na natau jajauta, mashacatajuhuaj.<sup>18</sup> Naacuatej, cuno pueyano Pueyaso sequequiaari nera tohuateenu seetanujuanaa Pueyaso na sequesanoni, nojuaja cuaara na naca tuqueteera Secojojua tia tohuateyaji. Na tuquenu nuhuaji na naca, nojuaja cuaara na muecaca jataara manijinia tee cuniqui pueyano jiyanoootiaja seru cateyacuaja Pueyaso catijiaja quiqiojiniani.<sup>19</sup> Naa cuno pueyano tuquetenu nuhuaji na nacatej, pueyacuara secojonaari cuno pueyanoocuara mosano caya borreeco shiyora riniutianiya tariucua majeneo. Na nianutaniyari cuno pueyano juaashiquiajinia. Na juaashiquiajinia

niojonutaniyajaariuhua niquiriyata poreetajau pan cuno canaasatujinijinio, niquiriyatu panniyaju shiyocuata tuujutasanojuhuaj.  
**20** Jiyacaritij, pueyacuara secojonaari puetunu cuno casaajanaa jaasurujutenutaniya Pueyaso tacoji. Naacuatej, puetunu cuno casaajanaari jiyatesaree tojetaarucuajanaa maninia saaja pueyacuara secojonaara, mariyataa cuno borreeco jiriquia, na ruhuajacunio. Puetunu cuno casami Pueyasora niquitiosanocuajaari saaja pueyacuara secojona miaquesocoriquiano. Naa cuno pueyanora miishaanu nuhuajitij cuno pueyanoori na naata vino ratunu cutara.”

**Pascua juuca queranacusacarijiniji  
pohuatasano**

**9** <sup>1</sup>Niquiriyatu marijia Israel pueya shocotesacari tari nojori mashiniu nuhuaji Egipto jiyajiniji, coteetaja racajinia Pueyasoori Moisees sequequiaari nojori quishacari Sinaii cariiquia jiyajinija. Naa na sequereeri:  
 “<sup>2</sup>Israel pueya cuaara queranacuura Pascua juucara taa cua niishitiquiaari niajaniyacuajani nia mashishacari Egipto jiyajiniji.”

<sup>5</sup>Naacuatej Israel pueyari catorce juuca serojoquiaari coteenu racajinia maninia nojori queranacunura cuno tenacari tii nojori quishacari Sinaii cariiquia jiyajinija. Nojoriiri puetunu miiquiaarijanaa mariyataa taa Pueyaso tari niishitiquiaari Moiseescuajani.

**Israel pueya pacusacari  
Sinaii cariiquia jiyajiniji**

**10** <sup>17</sup>Na nuhuaji, Israel pueya nuhuajiria, Leviicuajinio canano pueyari Pueyaso Secojoua suhuortu niyarataturee. Nojoriiri quiquiaari Gerson jiyanishano supuetanajinijinio

scanano pueya, na tarajanu Merarijinjinio canano pueyanio. Nojoriiri puetunu Pueyaso suhuortu casaajanaa patootanaa quiquiaari, na sohuacahuaj. Naacuatej, Pueyaso quiitia patootanaari puetaquiaari nojori quijianiji.

**Secaja pohuatasano**  
*Nuumero 10.18-20*

[Nojori nuhuaji, jiuujianraca supueta-na Jacob niquiohuacuajinio canano pueyapueeri quiojoquiaari.]

<sup>21</sup>Nojori nuhuajiquiaarii supuetana Coat jiyanishanoocuajinio caneno pueya. Nojoriiri puetunu Pueyaso suhuortujiniaaco casaajanaa patootanaa quiquiaari. Nojori jaara tiuquijiotaseequia, nojoriiri Pueyaso Secojoua suhuortu riuriatatuja tariucua nujuaretasano.

<sup>33</sup>Puetunu Israel pueyajanaari naa quiojoquiaari Sinaii tuhuananujinijitij. Nojoriiri jiuujianaraca juuca camueenu-juquiaari cuniquiji nojori pacusacari tamaquiria. Pueyaso quiitia cojee patanaari Israel pueya puetanaa quiquiaari na pajenuucua tee cuniqui puetunu nojorijanaa maquenutaniyani.

<sup>34</sup>Nojori quiojosacari nojori maquesaquiji, Pueyaso cohuaja najacaa-ri nojori caco tiuujia. Jaarajaaja nojorititia canujuuaari nojori quiojosacari.

**Israel pueya juashacari Pueyaso**

**11** <sup>1</sup>Tamonus juuca supuetana Israelcuajinio canano pueyari Pueyaso ririjiotaturiquiaa taraatianojori miijionuucua. Pueyaso jaara sacuaraatia nojori ririjiotanu tojiquiaari, jiyanohua juaariiri. Cunora Pueyasojiniji maniiri noojiaqueya nojorijinijinio catijiataree. Maniiri suhuortucua shocuaqueya quiijiaca pueya catijiatariquiaa. <sup>2</sup>Puey-

pueeri Moisees nenecojonuuree na sariyocuatunuta Moisees naacunura nojori. Nocuaji Moiseesri Pueyaso maseree nojoriicuara. Maniiri maquesacuhua.

<sup>35</sup>Nojori quishaqui sesaari quiquiaari Kibrot-hataava. Quiniquiji Israel pueyapueeri socua quojoquiaari Hazerat jiyanhishano jiyajiniara. Cuniqui quitiushiiriuahuaj.

**Cariiquia jiyajinia Israel pueya pacujusacari tamaquiria**

**12** <sup>16</sup>Na nuhuaji, pueyapueeri Hazerotjiniji quiaareecuhuaj. Tamaqui cariiquia jiyajinia quitiushiiri, nojori jiyaniquitiusano Paran jiyajinia.

**Moisees jiyaramiquishacari manujunuucua**

**13** <sup>1</sup>Pueyasoori naa Moisees sequereequij:  
<sup>2</sup>—Moiseesnaa, puetunu Israel pueyaranojanaa cua niquitiosocoriquia-no Canaan jiya manujunuucua pueya quia jiyaramiquiri. Cuno quia jiyaramiquishocoriquiano pueya cuaara quiuria niquiriyatu pueyano puetunu cuno doce Israel niquoihuacuajinio caneno pueyajinijinojuanaa. Cuno pojori cuaara quiuria saa tojishano pueyaja.

<sup>3</sup>Moiseesri Pueyaso sequezano miiquiaari taa Pueyaso sequequiaari nojuaucuani. Naacuatej, Moiseesri na saquierojosano pueya jiyaramiquiquiaari Paran cariiquia jiyajinji. Puetunu nojorijanaari tojishano rerequetesoo pueya quiriquiese narta Israel pueyajin-jinio. <sup>17</sup>Moiseesri nojori jiyaramiquiquiaari Canaan jiya manujunuucua. Jiyacari naa cuno pojori sequereeri:

—Cariiquia Neeguev jiyaaco nia quiaare, niocua socua tuhuananuhuacu tacatama. <sup>18</sup>Niocua maninia niquinijionuure cuno jiya taamuecateja-

nojoni. Niocua tii quihiaca pueya niquirijuah, ¿nuuatajaciejanoji, miaquejosaaatiajacuaja soj? Niocua na niquirijuah, ¿queraraquitii, secaja soj?

<sup>19</sup>Niocua nojori quiija niquirijuah. ¿Taamuecajiniaaco quihiaca pueyajatejanoji, nareja suhuortcuajiniaaco quihiaca pueyatee? ¿Nojori tiaca shocuatee saijiniji sohuacaraca, maja soj? Niocua nojori quiija jiya niquirijuah, ¿seetanujuanaa natoojouvara jiya maniniutii, maja soj?

<sup>20</sup>Naajuhuaj, niocua cuno jiya niquiri, niacuhuanacatee maja soj? Majaaari najuhuana puerenu. Niocua cuno jiyajinji naana jajau nitiootaarohua canaraaaja canaa niquishocoriquiano.

Cunoori quiriquiaa uva jiyapuera carajotasacari.

<sup>25</sup>Cuno pojoriiri cuarenta juuca shocotejoquiaari jiya manujunuucua nojori quishacari. <sup>26</sup>Na nuhuaji Cades jiyanhanojinira riujiutiaquiaariuhuari cariiquia Paran jiyajinia. Tii nojoriicuaji quitiuriquiaari Moisees, Aaroon, puetunu Israel pueyajanaanio. Nojoriiri jiyacari pohuataree puetunu nojori niquishanojanaa. Nojori tiuquitiasanohua naana jajau narta pueya niquititiurijaariuhuaj. <sup>27</sup>Nojoriiri jiyacari naa Moisees sequeturee:

—Canaa tarí quiqiuocuuaa noo jiya manujunuucuani, teyanocua canaa quia jiyaramiquiquianucuajani. Cuno jiyari seetanujuanaa jiya maniniu. Miasanoori queraatia quiya cuno jiyajinia. Nataacuacaari maninia nujuua tijihuaj. Nia niquishurij, nioori tijinio naana jajau. <sup>28</sup>Tii camaruuhuari miaquetoojonu niishijajuhuaj, jiyahuhua puereetuua tiacaracaari saa na tiaca shocua matacacaracaja. Canaari jiyaconaja Anaccuajinio caneno pueya niquiriucaaajaniuhuaj. <sup>29</sup>Naajuhuaj, cariiquia Neeguev jiya jamatuni, cunoori

Amalecita taucuaca jiya.  
Tuhuananuhuaraca jiya saniniunijia,  
cunoori Hitita, Jebuseocuaca,  
Amorreocuaca jiya saniniuuojia. Shoniniacu  
caminia shuriuquoco saniniuuojia, Jordaan  
moo shuriuquocojuhuaj, puetunu cuno  
jiyajanaari Cananeocuaca jiya.

<sup>30</sup>Calebri jiyacari Moisees taccoji  
maano narta pueya sanaajaree. Naa  
nojori sequeerei:

—iTuma na cohuanashitaj! Cuno  
jiyacuajaari puerano. Coteenu na  
camaruhua pa miaquejore tiji. Pa  
naatacuaja nojori miaquejonu.

<sup>31</sup>Manujunuucua nata quiojono narta  
pueyari saniniuuojia naa na  
riucuatureecujua:

—Maja, maja pa naata cuno taucuaca  
miaquejonu. Nojoriiri socua cumueeca  
pajaniyajinji.

<sup>32</sup>Nojorijanaa niquiniuuocua  
manujunuucua nojori quishacari,  
nojoricuajaari naacua maninia niishiri-  
quiaia puetunu nojori niquishanojanaari  
seetanujuanaa quiriquiaa. Naajaa naa  
narta Israel pueya sequetujuari:

—Cuno jiya canaa na manujucoocuaani,  
cuno jiyari tama tii quiijiaca na pueyajaa ja  
puecoojua. Puetunu cuno jiyajinji quiijiaca  
canaa niquishano taucuacajanaari  
jiyanohua jiyaconaja taucuaca. <sup>33</sup>Canaari  
jiyaconaja pueya niquiriucuaajaniuhuaj.  
Nojoricuajaari tariucuacaaanu Anac  
niquiohuacuajinio caneno taucuaca.  
Naacuatej, nojori tajinia canaa quishacari,  
canaari juhua muerucuntuniyojua quiquia-  
nuni. Canaari seetanujuanaa naa quiquinu  
nojoririani.

### Israel pueya ruuretasacari Camarnujuanaa

**14** <sup>1</sup>Naacuatej, puetunu Israel  
pueyajanaari sapueree. Puetunu  
cuno niucuajanaa sariyocuatureejaarihuaj.  
Nujuquenuuocua juhuaquetureeri. <sup>2</sup>Jiyacari-

tij, puetunu cuno pueyajanaari sacuaraatia  
riushuijutiaturee Moisees, Aaroonjaajanio.  
Nojoriiri naa pocooreequij: “Casaama tari  
pa cusojuanuucanunij, Egipto jiyajinija pa  
quishacarijia, cariiquia jiyacumaji pa  
nishacari maaraja. <sup>3</sup>¿Casaacua Pueyaso  
puetacanu pajaniya nio jiyajinijaarani pa  
paraa na miaquejotenura pajaniya, pa  
niquiocohua pa niquiohuataja  
quioosaanura seyara, naatejaaratej? iEgipto  
jiyajinija pa riujiuurirohua juhuari!”

“Tama nojoriajija jiyacari naa  
sequetoreequij: “Niquiriyatu pajaniya-  
jinjinio pa camarnurano pa jiyaterej.  
Nojujacua Egiptojiniohuara pa  
riujiuutiarohua.”

<sup>5</sup>Puetunu tii narta pueya niquiarajani,  
Moiseesri tarajanu Aaroonta jiyocuara  
jacamaturee narta pueya nojori  
pueretunuucua. Na jiniji rupueteturee  
jiyocuari. <sup>6</sup>Josuee, Caleb saniniuuojia,  
teyonu pojoritiucuaja jiya  
manujunuucua quiojocuiaarini, nojoriiri  
jiyanohua na taraajenuta tama nojori  
cushiquiya toquejaa ja sureeree. Naa na  
toque sureetureeri, sacuaraatia narta  
pueya rimiaaquenu nojori tojiniuuocua.  
<sup>7</sup>Naacuatej, nojoriiri naa sequeturee  
puetunu narta Israel pueyajanaatej:

—¿Casaa nia taacanuutaajaaranij?  
Noo jiya canaa na manujunuucua  
quiacanutej, cuno jiyari tojetaarucuaja-  
naa jiya maniniu. <sup>8</sup>Pueyaso jaara pa  
naacure cuno jiyajinji pa miaquejonura  
pa paraa, jaara pa naacure cuno  
jiyajinija pa tiuquitianurahuaj,  
Pueyasojuanaari socua pa jiyarano pa  
niquitionutaniyaquinioj. Cuno  
jiyacuajaari tojetaarucuajanaa jiya  
maniniu. Puetunu miasanojanaari tii  
morijia maninia. <sup>9</sup>¿Pueyanaa, casaara  
Pueyaso nia ruuretaajaaranij? Majaari  
cuno jiyajinija quiijiaca taucuaca  
pueretunujuhuaj. Tuma quiriquiano na  
jiyaninioj. Pajaniyajanaacuajaari nojori

puecariquianoni. Cuno taucuacaari cojuanaaju, nocuaji tacunaajujaarihuaj. Pajaniya cutaraari pa naacuriquiano pa Pueyaso jiitiaani. iNaacuatej, maja puereconu!

<sup>10</sup>Tojiyashijiaca narta pueya quiniuccua, nojoriiri saaja saitia jacunu panirii Josuee, Calebjaajanio. Jiyacaritij, Pueyaso shacantuua cumacaacari Pueyaso secojojua suhuortujinua niquishaaree. Puetunu Israel pueyajaaari na niquiquiaari. <sup>11</sup>Pueyasoori jiyacari naa Moisees sequereequij:

—¿Taacari nio pueya tarinitianutaniya naa sacuaraatia na samiritiatunu janiyarinij? ¿Taacari na tarnitiatunutaniya cucuaji na taacanuutunuurinij? Janiyaquiiri najuhuana cua cumacaacata nocuaji jiuuijatesano casaa mijiono nojoririani. <sup>12</sup>Naacuatej, janiyari nojoricua jiyaronutaniya pacunujuju cusionuni. Cuaara cuno cusionu puequetatuura maja nojori tiuquitanura nojoririano cua niquitionu panishano jiyajinia, na camaruhua nojori quiniuria. Quiocuajinio caneno pueya saniniujia Moiseesna, janiya cutaraari nojori canijiariquiano jiyanoohuani. Nojori cutaraari socua nio pueyajinji cumacaacaraca quiriquiano, na paraa miaquejojuaca cutarajuhuaj.

<sup>13</sup>Moiseesri jiyacari saaja naa Pueyaso riucuaree:

—Tama quiajanijayacuajaruhuate nio pueya jaatiano quia cumacaacata Egipto jiyajinijiti. Quiarijia saniniujia, Egiptojinia quijiaca taucuaca jaara nio niishiri taa quiarijia nio pueya quia puecoono paniyacuajanij, nojoriiri quia rerequerteriquiano. <sup>14</sup>Nojoricua Canaan jiyajinia quijia taucuaca caminiujiri quia pueya quia puecoonujinji. Canaa paraa taucuacacuajaari tari niishiya quiajaniyajaa canaa Pueyasoniqui, quiajanijayanaacuajaari nio quia pueya cojiyacuaja. Cuno taucuacaari niishiyahuaj,

huaj, quiaanaari pueyano jiriquioquiaa catecaji quia pocoojonura nata. Cuno taucuacaari niishiyahuaj, quiaari pueyaraacanu canaa caco tiuuquiaa juhua cohua najacaja. Nojoriiri niishiyahuaj, juuca canaa quia puetasacari quiaari cohua najacara jataquiaa. Niucua saminiujia, quiaari mamiria jataquiaa canaa quia cuhuatanura. <sup>15</sup>Naacuatej Pueyasonaa, quiaia jaara quiarijia pueture puecoono nio quia pueyaniqui, tamonu jiyacajinia quijiaca taucuaca, quia cumacaacata quia mijiosanojiniji niishijicaari naa sequeturiquianotej. <sup>16</sup>“Pueyasorii maja na naata tiuquinitianu quiqianu na pueya Canaan jiyajinia, seetanujuanaa na sequesano cuno na pueya na niquitosocoriquianotej. Naacua niya nio cariquia jiyajinia nojori puecoorucua.” <sup>17</sup>Naacuatej Pueyasonaa, quiarijia quia cumaca quia pueya quia niquitiri. Quiaacuajaari naa canaa sequenotej. <sup>18</sup>Tama quiajanijayacuajaari canaa sequeno, quiaari ritia juayaquijia. Quia paniniuuri pueetaaquijia. Quiaari puetunu sesa miimujiana jiyanoojia, quia ruutetajacuahuaj. Quiaari sesa mijia saniitioriquiano cutara. Quiaari pueya mijiosano sacuaraatia tiuutariquiano nio pojoriicua: necohuacua, na jiuhueacua, na jiuhuea niquiohuacua, na jiuhuea jiuhueacuajaajanio. <sup>19</sup>Quia paniniucuajaari tojetaarucuajanaa puequeyaquijia. Naacuatej Pueyasonaa, sacuaraatia nio quia pueya miishano quia jiyanoori. Egipto jiyajiniji canaa quia jaatianujinji, quiaacuajaari tari pueyaraacanu canaa rejeretarucuua cariquia jiyacumaji canaa nishacari niyara.

### Pueyaso saniitiosacari na Israel pueya

<sup>20</sup>Pueyasoori naa Moisees riucuaree:  
—Maniniacuaja, janiyari puetunu nojorijiana jiyanooniutianiyan taa

nojoriicuara quia maseree janiyacuajani.  
<sup>21</sup>Saniniujia, nio nia niishiri cutara:  
 seetanujuanaa quijiajuhanaja cua  
 quiniuucua, naajuhuaj, shacantuua cua  
 cumaaca quiniuucua puetunu jiyajinija-  
 janaa, majaari cua sapojonu.

<sup>22</sup>Naacuatej, noo pojori, Egipto jiyajinia  
 cua cumaacata cua mijijsano  
 niquitiuniotej, cariiquia jiyajinajuhuajj,  
 noo pojorijuuhuaj cariiquia jiyacumaji pa  
 nishacari cua pacutejotuquiaari  
 nojoriicuara cua najiquitiuniotej, noo  
 pojorijuuhuaj nojoriria cua sequesano  
 samiritiatuno saajatej, <sup>23</sup>puetunu  
 nojorijanaari nojoririano cua niquitoso-  
 coriquiano jiya niquitiuyaquiriquiano.  
 Janiyacuajaari tariucuacaanu nia  
 supuetanaa sequenoni, cuno jiyacuajaari  
 niaarano cua niquitososcoriquiano cua  
 sequesano. Naacuatej, puetunu cua  
 ruuretajacajanaari maja quenaaja na  
 niquitiuniu quiniutianiya cuno jiya.

<sup>29</sup>Naacuatej, noo pueya, teyonu  
 pojoritiucuaja tariucua veinte marija  
 shocotejonuni, nojori sesacacuajaari  
 tariucua nequesoreetujinia naajotasano  
 quiya. Puetunu cuno  
 pojorijanaacuajaari sacuaraatia  
 rimiaaquecono cucuara. Puetunu  
 nojorijanaari cariiquia jiyajinija nojori  
 camarucuneetasacari cusionuriquiano.  
 Nojoriiri naa moquecoriquiano cariiquia  
 jiyajinatej. Naacuatej, noo pojori na  
 sesaca tari naajiotasaquaariai  
 nequesoreetujinatej, puetunu nojorijia-  
 naari cusionuriquiano sacuaraatia  
 nojori rimiaaqueenuucua cucuara.  
 Nojoriiri naa jamojosaariquiano tiquiyo-  
 cua nio cariiquia jiyajinia. <sup>30</sup>Caleb  
 cutaraari Josueeta cuno jiyajinia  
 tiuquitariquiano. Niajaniya saniniujia  
 cua riushuijutianuujacancaa, janiyari  
 nia niquitionu paninio juucua cuno  
 jiyani, na camaruhua nia quiniuria.  
 Saniniujia, niquiriyatu niajaniyajiniji-

niori maja quenaaja cuno jiyajinia  
 tiuquiriquiano. <sup>35</sup>Janiyajanaacuajaari  
 Pueyasoni, janiyari naacua seetanuju-  
 naa sequeyaquij: Janiyari quiarijia naa  
 nia miiniutianiyan cua tojitiaashijiaca  
 pueyanaa. Niaari cucuara  
 coquetoorucuua mariyataa jatiqui nia  
 ruuretatanura janiya. Naacuatej,  
 niojuanaari nia quiniu. Niaari nio  
 cariiquia jiyajinija puequeriquiano.

### Na paraa shocotasacari Israel pueya

<sup>39</sup>Moisees jaara naa Pueyaso sequesa-  
 no caminiujiuquiaari narta Israel  
 pueyaratej, puetunu cuno pueyajanaari  
 jiyanhua taraajecocquiaari. <sup>40</sup>Jaara  
 juhuaquequiaari, puetunu Israel  
 pueyajanaari tariquiucuaji sanetaquiaari.  
 Nojoriiri jiyaconaja tuhuananuhuacua  
 tacataquiaari. Jiyacari naa sequetureeri:

—iPaacuaja tari niya quiyan!  
 Pueyaso niquitososcoriquiano jiyajinia  
 pa tiuquitiarej. Paa juhuari sesa  
 miiriucueaacuaranij.

<sup>41</sup>Moiseesri juucua naa tari narta  
 pueya sequereei juucuatej:

—¿Casaara Pueyaso sequesano nia  
 tojiyaquijayaaranij? Naa nia miiniu  
 paniniuniquitij, cunoori maja maninia.  
<sup>42</sup>Maja najuhuana cuno jiyajinia nia  
 tiuquitianura shiiniuquiuniu, pueyanaa.  
 Pueyaso maja tari na cojiniu niajaniya.  
 iNiaa cocuaatia miyacujua! Nia  
 paraacua nia shoori miaquejonu saniya.

<sup>44</sup>Rejetejaca nojori quiniuucua,  
 nojoriiri saaja cuno jiyaconaja tuhuan-  
 nuhua quijaacua tacataquiaari.  
 Saniniujia, Pueyaso quijia cojee  
 cutaraari maja tari pootiosaariquiano  
 quiriquiaa na cajitiasaquiji. Moiseesri  
 nojori quishaquiji poyaquiriquiano  
 quiriquiaajuhuaj. <sup>45</sup>Jiyacaritij, cuno  
 jiyajinjinijo camaruhua taucuaca  
 Amalecitani, Cananeocuacanjo, nojoriiri  
 Israel pueyacua sanetaquiaari nojori na

miaquejonura. Cuno taucuacaari Israel pueya neteyotatuquiaari. Jiyacari Israel pueya miaquejotureeri. Hormaa jiyanihano tiacajinia nojori jatatuqueeri.

**Coree ruuretasacari  
Moisees Aaroonnio**

**16** <sup>1</sup>Jiyacari supuetana Levii niquiohuacuajinio pueyano quijiaari Coree, Coat niquiohuacuajinio pueyano. Nojuajaari Izhar niyanu quiriquiase. Socua quiriquiaajaariuhuaj jiujianraca canuu. Caapiqui nojorijinijinioori quiriquiaa Eliab niquiohua, supuetana Rubeen niquiohuacuajinio pueya. Nioori nojori sesaca: Daten, Abiramnio. Quiriquiaajaariuhuaj On jiyanihano Pelet niyanu. <sup>2</sup>Cuno pojoriiri Moiseescuara tonujutooquaari, maja socua camarnu Moisees Aaroon quiniuria. Socua nojori cojiquiaariiri dosciento cincuenta narta Israel pueya. Cuno pueyari narta pueya tojishano pueya quijia; narta pueya nacasaunaajujuaj. Nojoriiri naacua niishishano pueya quiquiaari. <sup>3</sup>Puetunu cuno pojorijianaari rerejquiaari Moiseesta, Aaroonta nojori juayonuutnura. Naacuatej, nojoriiri naa Moisees Aaroon sequetuquiaari:

—Maja socua canaa cushimaionu. Pueyasocuajaari tari puetunu pajaniyajanaa jiyateno juhua sesa miyajuijiacara pa quiniuria na niquiara. Pueyasocuajaari niya quiya puetunu pajaniyatajanaa. <sup>4</sup>Casaara Pueyaso saquiriojosano pueya camarucuara nia jiyatecanu tama nia cuaqueyajaajani, nia cumaaca nia tojitionura puetunu canaaajanaani?

<sup>5</sup>Moiseesri jiyacari naa Coree sequereequij:

—Quiarijia cua tojitiuri, supuetana Leviicuajinio caneno pueyanaa:

<sup>9</sup>¿Niaatee nia poonijiosano samiritiaa, naajaa puetunu parta Israel pueyajinijinio Pueyaso saquiriojosano nia quiniucua cuno poonijiosano nia miiniuria, catecaji na shuriucua nia quiniuria na secojojua tiajiniani? <sup>10</sup>Majateeri nia maniniucuanujuhuaj Pueyaso secojojua-jinia nia poonijionura naa nia naacunura niarta pueyatej? <sup>11</sup>Pueyasojuanaacua-jaari naa nia panitiano cuno poonijiosa-no mijiaca nia quiniuriatej, Leviicuajinio caneno pueyanaa, catecaji nia quiniuria na shuriucua pueyaracaanu nera nia cojesacari na quijia suhuortu cari. <sup>12</sup>Niaateeri seetanujuanaa pueyacuara secojonaa camarucua quiniu paniyahujuaj? <sup>13</sup>Coreenaa, quiartucuanaajaajanio, maninia nio nia niishiri cutara, pueyanaa. Naa sacuaraa-tia nia rimiaquenuuucua Aarooncularatej, tama niajaniyajaarijia Pueyasoocuara quejaree juaniu.

<sup>14</sup>Tariquia saniniuuja, Moiseesta na juayonuutanura socuani, Coreeri tariucua puetunu narta pueyajanaa rerejoteno quiriquiaa Pueyaso secojojua suhuortu tacoji. Jiyacaritij, Pueyaso shacantuua cumaacaari canashiyajuijijojoriicua muetaquiaari. Puetunu pueyajanaari na niquirii. <sup>15</sup>Pueyasoori naa sequeree Moiseestej, Aaroonjaajanio:

<sup>16</sup>—Puetunu Israel pueyajanaa nia numootejore nojori cuaara netecuatuura cuno suhuortujiniji tee Coree, Daten Abiram quiyacuajani.

<sup>17</sup>Puetunu pueyajanaari ritia shiriquirii cuno suhuortujiniji tee Coree, Daten, Abiram quiriquiaacuajani. Puetunu cuno pojorijianaari jiyacari juhuajaniya na suhuortucua nacaacuma nujuaturiquiaa necocohuataja, necohuatajaajanio. <sup>18</sup>Maatia narta pueya niishiniuria, Moiseesri naa sequeree puetunu pueyajanaatej:

—Quiarijia niocua niishiri Pueyaso juanaacuajaari puetunu nio cua mijijsanojanaa cua seeratano. Majaari janiya tama cua panishanojaaja mijiroyani.<sup>29</sup> Naacuatej, nio sesa mijiaca pueya jaara tama na saaqianoshishacariajaa shaajeconu taa puetunu pueyajanaa shaajecoquiaacuaani, niocua naacua niishiri maja seetanujuanaa Pueyaso cua seeratano niajaniya.<sup>30</sup> Saniniuujia, Pueyaso jaara na cumaacata nocuaji jiuujiatesano casaa miiri quiarijia, jiya jaara canashiyaquiji jiaquequee jiaquesaaquiji, cuno sesa mijiaca pueya jaara jiya jiaqueyama totere saminiucuaja puetunu nojori jiitiasano casamitijaanaa, naa jiya mianuucua nojoritij, niaari naacua niishiniutianiya cutaratej cuno sesa mijiaca pueyaquiri seetanujuanaa Pueyaso samiritiarucuua.

<sup>31</sup> Naa Moisees tucuatasacari sequenutej, jivari cuno sesa mijiaca pueya suhuortucua cariquimiaji jiaquequee.

<sup>32</sup> Jiyari naa miaquiaari puetunu cuno canuujuanaatej, teyano pojoritiucuaja Coree cojitiuquiaari jaarajaaja timia Moisees juuaniuni, puetunu nojori niquiocohuatajanaa, puetunu necohuajuhuaj, puetunu nojori jiitiasano casamijiajanio.<sup>33</sup> Cuno pueyari saminiucuaja jiya jiaqueya puequeetujiota tequequiaari puetunu nojori jiitiasano casamitijanaa. Na nuhuaji, jivari juhua juhanoraja mishiquiquiaariuhua nojori nuhuaji. Cuno pojoriiri naa shaajasaaquiaari narta Israel pueya tajinijitij. Sanaajequeeri.<sup>34</sup> Cuno pojori suhuortucua shocua quijiaca tojishacari jiya jiaqueyama toteyanosariocuatuunutej, narta pueyari ritia netecuaturee naa na sequenuta:

—iRitia nia netcuature! Jiyaniquiajia pa miareejanihuaj taa nia niquiyacuajanij.

<sup>35</sup> Jiyacarijuhuaj, Pueyasoori mani tinirii noo 250 pueya puecoonurateyonu pojoritiucuaja shanohua jaanuja catijiaturiquiaa Pueyasora juhua pueyacuara secojonaajani.

<sup>41</sup> Naa Pueyaso miiniu nuhuaji, cuno tariqui saniniuujia, puetunu cuno Israel pueyajanaari naa juatiuquiaari Moiseestej, tarajanu Aaroonjaajanio:

—¿Casaara naa nia miiriicuani? iNiaa Pueyaso saquiriojosano pueya puecooreecujua!

<sup>42</sup> Puetunu cuno pueyajanaari Moisees, Aaroon shocua camarucutariquiaa. Moiseesri jiyacari tarajanu Aaroonta Pueyaso secojojua suhuortujinia quiaquee. Tari tii nojori quishacari, cohua ja najaacari suhuortuucua cajiquiaari. Pueyaso shacantuucu cumaacaari jiyacari niquishaaree.

<sup>43</sup> Moiseesri jiyacari tarajanu Aaroonta Pueyaso secojojua suhuortuucu taccoji nujuatuquiaari.<sup>44</sup> Pueyasoori jiyacari naa Moisees sequereequij:

<sup>45</sup> —iNio pueya shuriucuaji ritia niiquiji nia shiriquiri! Janiyari quiarijiaja nojori puecoonutaniya ritiani.

Moiseesri tarajanu Aaroonta jiyocuara jacamaturee narta pueyacuara Pueyaso na masetunura, maja Pueyaso puecoonura nojori.<sup>46</sup> Moiseesri Aaroon seqeree:

—Miji quia riri quia shanohua jaanujua casaa quia catijiaja. Quiocua juhuacutujiniji naata catiyano nishiya niojore tii. Quiocua tii jatarohua cuno shanohua jaanujua joocua. Naa quia miiniu nuhuajitij, quiocua ritia quiaare pueyacua tee nojori quiyacuajanij. Quiocua Pueyaso masere nojoriicuara Pueyaso jiyanooniuria nojori. Pueyacuajari tama nojoriicuarajaaja Pueyaso najiquitirii. ¿Taa quiarijia Pueyaso pa shinijaacuaanij? Pueyasocuajaari

nojoriicua jiyaroree ritia pacujua cusionu. Pueyari naacua tari coteeree cusionuunutej.

<sup>47</sup>Aaroonri naa miiriquij taa Moisees sequeree nojuacuajani. Ritia netequee pueyacuaria tee cuniqui nojori mariquiaia jatiquicuajani. Pueyaso jiyarosano ritia pacujua cusionuni, queraatia pueyari jiyacari tari na cusionuutariquiaacuaa. Aaroonri shanohua jaanujua casaa niojoquiaari cateriquiano. Jiyacari Pueyaso maseree na jiyanooniuria puetunu sesa Israel pueya miishanoocuarajanaari.

<sup>48</sup>Queraatia pueyari tariucua macunu-cua pojocoriquiaacuaa. Tamasacari saminiucuaja nujuaturiquiaacujua. Aaroonri ritia nojori tajiniocoma nujuaree shanohua jaanujua casaata. Nojori cusojuaniuyano cusionuuri jiyacari pueyajequee. <sup>49</sup>Cuno juucani, catorce mil seteciento pueyari cusionu-quiaari. Majaari noo pueya serojosaanu cutara, jiya nojori cojiritiaquiaari mianu Coreetajatej. <sup>50</sup>Naa pueya cusojuaniuyano cusionu pueyajesacaritij, Aaroonri Pueyaso secojojua suhuortujinia riuijuuquiaariuhuaj Moisees na coquenuhuara tii.

### Aaroon natacaari catuutiaquiaari

**17** <sup>1</sup>Pueyasoori Moisees sequeree:  
<sup>2</sup>—Quiria quiarijia quia numootejore puetunu doce Israelcuajinio caneno pueyajanaa. Puetunu nojorijinjinio doce jiyani-jinuacuajanaa cuaara na nataca niquitijoora quiajanija. Naa doce canuuacuajinio caneno nojori quiniuu-cuatej, nojori nataa cuaara quiiria docejuhuaj. Naacuatej Moiseesnaa, quiocua na camaruhua sesaca naajiore nojori nataacua. <sup>3</sup>Naajuhuaj, quiocua supuetana Leviicuajinio caneno pueya niquitosano natacaacua naajiore

Aaroon sesa. Naacuatej, cuaara quiiria niquiriyatu nataca saa nojori supuetanaacuajinio jiyanijianucua niquitiosanojua. <sup>4</sup>Quiocua cuno nataa niojoree cua secojojua suhuortujiniaaco cua cojee cajitiaja tacoji tee cuniqui niaacua cua muetaquiaacuajani.

<sup>5</sup>Janiyajanaari cua saquiriojosano pueyano nataca catuutianiniutianiyan. Pueyari jiyacari niishiniutianiya canteja cua saquiriojosanoni saa quiriaja poonijiona quiriquiano. Cunoori Israel pueya niishiniuria maninia maja socua sacuaraatia nojori rimiaaqueñura niaacuara cua niquiara.

<sup>6</sup>Moiseesri naa Pueyaso sequenceso caminiujuquiaari Israel pueyara. Naacuatej, puetunu Israel doce maanu jiyanijianucuajanaari na nataca niquitiojoturee. Moiseesri naacua doce nataa reratereequij. Aaroon natacaari tii quiriquiaajuhuaj, narta nataa tajiniani.

<sup>7</sup>Moiseesri na reratesano nataa niojoquiaari Pueyaso quijia cojee cajitiaja tacoji na secojojua suhuortujinia. <sup>8</sup>Moisees jaara tariqui quiaquiaari Pueyaso secojojua suhuortujinia, Aaroon nataca riuriatasee catuutianoori. Cuno natacari supuetana Leviicuajinio caneno pueya maanu jiyaniija niquitosano nataca

quiriquiaacuaja. Shuucuacaracaari quiriquiaa; tariucua noshuriujia jaaracajaajanio. <sup>9</sup>Moiseesri jiyacari puetunu cuno nataajanaa pooquiaariuhua Pueyaso quishaqui sohuacajiniji. Puetunu narta Israel pueyajanaa na niquitijoquiaariiri. Cuno nataa nojori shootianu nuhuaji, tama na camarujarijia tama na natacabaj riquiaari.

<sup>10</sup>Pueyasoori jiyacari naa Moisees sequeree:

—Cua quijia cojee tacoji Aaroon nataca quia niarohua. Cuaara tii

racateera, cua tojitiaashijia pueya niishiniuria janiyari naa mijianni. Naa quia miiritij, maja socua sacuaraatia nojori rimiaquenura cua niquiara, janiya mariqui nojori puecoorejaarihuaj.

<sup>11</sup>Moiseesri naa miiquiaari taa Pueyaso sequequiaari nojuacuajani.  
<sup>12</sup>Israel pueyari saaja naa sequetuquiaari Moiseestej:

—iTaa quiarjia canaa miyacuana!  
 iPuetunu canaaajanaari cusionuriquiano-ni! <sup>13</sup>Naacuatej canapueteja Pueyaso quishaqui na suhuortujinia catecano-quiaani, nojoriiri cusionuuquiaa.  
 ¿Maniniateeri canaa jaara naa puetunu-juanaa cusionuunutaniyani?

### Mohuaca pacaretasacari saajiajiniji

**20** <sup>1</sup>Marijia coteeja racajiniani, puetunu supuetana Israelcuajinio caneno pueyajanaari cuno racajinia tiuquijioquiaari Cades jiyanihano jiyajinie Zin jiyanihano cariquia jiyajinie. Israel pueyari tii jiyojetaquiaari rupaquijia. Moisees, Aaroon rimiati Mariari tii shaajesee-quiaari. Tijia jamosaquaariiiri.

<sup>2</sup>Nojori quishaqui nojori jiitiaequi-niucua mohuaca na ratusocoriquiano, puetunu nojorijanaari coquetoquiaari Moisees, Aaroon nojori riushuijtianura.  
<sup>3</sup>Nojoriiri jiyacari naa sequeturee Moiseestej:

—Casaamaara canaa cusojuanuucanu parta Israel pueyatuhuaj Pueyaso jaara nojori cusojuanuucanucuatej.  
<sup>4</sup>¿Casaacua nio cariquia jiyajinira naa puetaarucuaa Pueyaso saquiriosano pueyacuana? <sup>5</sup>¿Niaatee canaa cusojuanuun paniyajuhuanaja puetunu canaa juyacatajanaa soj? <sup>5</sup>¿Casaara Egipto jiyajiniji naa mashiquiquianu canaaajarani nio sacuaraatiuucua jiyasequejinia nia jitianura canaani?

Naacuatej, majaari canaa naata casaa natantu quenaaja canaa miascoriquia-no. Majaari niya higuera quiniu. Shaaquiri uva cuhuariquiaca. Majaari mininia quiniu. Majaari quenaaja ratusocoriquiano mohuaca quiniujuhuaj.

<sup>6</sup>Jiyacaritij, Moiseesri Aaroonta pueya shuriucuaji quiaquee Pueyaso secojojua suhuortujinia. Nojoriiri tii jacamatu-quiaari jiyocuara. Na jiniji rupueteturee jiyocuara. Pueyaso shacantuua cumaacaari nojoriicua muetaree jiyacari. <sup>7</sup>Pueyasoori jiyacari naa Moisees sequeree:

—Quia nataca quia riri quiarjia. Quia tarajanu Aaroon cuaara quia naacuura puetunu nio pueyajanaa nia rerejotenura. Naa nia miiniu nuhuajitij, quiocua puetunu pueya niquiarajanaa cuno saajia sequere cuaara mohuaca shooteera. Quiocua cuaara niquishurii-raj, mohuacaari saajiajiniji jaatenutani-ya pueya ratusocoriquiano, juyaca ratusocoriquanojaajanio.

<sup>9</sup>Moiseesri Pueyaso cojee tacoji maano nataca ririi. Naa miiriiri taa Pueyaso sequequiaari nojuacuajanjij. <sup>10</sup>Moiseesri tarajanu Aaroonta puetunu pueyajanaa rerejotequiaari cuno saajia tacoji. Moiseesri jiyacari naa pueya sequereequij:

—Nia tojitiare tojitiaashijiacanaa. ¿Canaateeri nio saajiajiniji pojuarataniya mohuaca nia ratusocoriquanon?

<sup>11</sup>Moiseesri naa na sequenuta na natacata pacutejoree cuno saajia piquiniu. Queraatia mohuacaari jiyacari pacaretaquee. Puetunu pueyajanaari jiyacari mohuaca raruuree, nojori juyacajaajanio. <sup>12</sup>Saniniuuja, Pueyasoori jiyacari naa Moisees Aaroon sequeree:

—Janiyacuajaari nia sequereeni, cuno saajia nia sequere mohuaca cuaara

pojuartaara pueya niquiara nojori maniniuhuaqueetanura janiya. Niaari jaaraajaaja saaja cucua tiuyaquirijuhuaj. Niaari naacua cuno pueyatata tiuquitiaaquiriquiano niaarano cua niquitosano jiyajinajuhuaj.

<sup>13</sup>Meriba cuaritia jiyaniquishaquaarii cuno cuari saajajiniji pojuaratano mohuacani. Tiicuajaari Israel pueya riushuiutiaja Pueyaso, na jiyametusacari. Pueyasoori saaja na cumacaata na miishano cuno pueya niishitiquiaari nojuajaari tojetaa-rucuajanaa miiniu maniniu.

### Aaroon shaajesacari

<sup>22</sup>Na nuhuaji, puetunu Israel pueyajaaari Cades cariiquia jiyajiniji quiojoquiaari Hor jiyanishano tuhuana-nuucua. <sup>23</sup>Tari nojori quishacari jiyareta taucuaca Edom jiya namiquiiquiumia, Pueyasoori jiyacari naa Moisees Aaroon sequeree:

<sup>24</sup>—Aaroonri tari shaajenutaniya. Nojuajaari Israel pueyara cua niquitosano jiyajinija tiuquiyaquinutianiya. Janiyari naa miyani, cuno Meriba cuarijinija nia ruuretanuucua cua sequesano niajaniya. <sup>25</sup>Quiajaniya saniniujia Moiseesnaa, Aaroon quia jiyataare neyanu Eleazartaja Hor tuhuananujiniji. <sup>26</sup>Quiocua cuno tuhuananujiniji nia quishacari, pueyacuara secojona na quiniuucua, na cushima toque jocojore. Quiocua saniniujia neyanu Eleazar cushitirinioj. Aarooncuajaari na nuhuaji saniniujia tijia shaajenutaniyacuua.

<sup>27</sup>Moiseesri jiyacari naa miiriuij taa Pueyaso sequequiaari nojuacuajani. Jiyacaritij, nojoriiri puetunu Israel pueya niquiarajanaa tacataquiaari cuno Hor tuhuananuucua. <sup>28</sup>Tijia nojori quishacari, Moiseesri jiyacari Aaroon toque jocojoree. Saniniujia Eleazar na

cushitiriiri. Tijjiani, cuno tuhuananujiniji, tee nojori quiriquiaacuajanij, Aaroonri tijia shaajequiaari. Naacuatej, saa Moiseesjaari Eleazarta rosetaquiaarihua cuno tuhuananujiniji. <sup>29</sup>Puetunu Israel pueyajanaa jaara niishiquiaari Aaroon tari nimishiquii, nojoriiri niquiriyatu raca na nujuquequiaari.

### Broncejiniji Moisees shipinishacari soconu

**21** <sup>4</sup>Na nuhuaji, Israel pueyari nojori quishaqui Hor tuhuana-nujiniji quiojoquiaari. Nojoriiri jiyacari tamo naatunacu caminia jiquiocua quiojoquiaari pananu muetasamajiria. Janiya camarucutatureejaaraari maja Edom jiyacuma na niyatutatunura. Naa pueyaraacaanu na rucuanetunuucuatej, pueyari socua juaquoquiaari. <sup>5</sup>Nojoriiri jiyacari sacuaraatia rimiaaqueturee Pueyasoori Moiseescuarajaajanio. Naa sequetureeri:

—¿Niaateeri Egipto jiyajiniji canaa mashiquinio naa nio cariiquia jiyajinija canaa nia cusojuanuunuratej? Majaari ratuscoriquiano mohuaca quiniu, miascoriquiano casaajaajanio. Canaa tari nio manaa seque jirii jiyanoahuani.

<sup>6</sup>Pueyasoori nojoriicua jiyaroquiaari queraatia mirijanu cuno pueya na sojonura. Queraatia Israel pueyari naacua soconu sajiyashi cusionutaquiaaritij. <sup>7</sup>Nojoriiri jiyacari Moiseescua quiojoquiaari. Naa na sequetureeri:

—iCanaari seetanujuanaa sesa miiriucuaani sacuaraatia canaa rimiaaquetuucua Pueyasoori, quiocuarajuhuaj! iCanaacuara quiarijia Pueyaso quia masere, nojuaja cuara nio sacocua shaajaara canaacuaj!

Moiseesri jiyacari Pueyaso maseree Israel pueyacuara puetunu nojorijanaa

na jiyanoooniuria. <sup>8</sup>Pueyasoori jiycari naa Moisees sequereequij:

—Broncejiniji quia jeecare juhua nojori sojojua soconu niquishanojua. Quiocua na nuhuaji macaacua na nujuaretarohuanoj. Naacuatej, soconu jaara nojorijinjinio sajiri, nojori cuaara macaacua quia nujuaretasano soconu niquirria. Nojori jaara naa miiri, majaari soconu saashi nojori cusionuutanu quiniutianya.

<sup>9</sup>Moiseesri jiycari bronzejiniji juhua soconu niquishano jeequaiaari. Macaacua na nujuaretareeri. Naacuatej, pueya jaara soconu satequiaari, ritia jeecasano soconu niquituquiaariiri. Majaari naacua soconu saashi na shaajetanu quiquiaari.

#### Israel pueya shocotasacari Amorreocuaca camarnu Sehon

<sup>21</sup>Israel pueyari nojorijinjinio tama narta pueyajaaja jiyaramiquirii Amorreocuaca camarnu Sehon jiyanishanoocua. Naa na rupaa jiayotureeri: <sup>22</sup>—Canaa quia shocotereja quia jiycuma. Majaari canaa rapijionu quiniutianya nia cuhuariquiacajinia nia nataacuaca. Majaari canaa cooniu quiniutianya nia cuhuariquiacajinia nia jiitiasano uvajuhuaj. Majaari canaa raruunu quiniutianya nia cuariyajiniji nia mohuacajuhuaj. Canaacuajaari maninia quiojoriquiano saaja quia nuu puereetunuhuoco canaa niyacutasacari nia jiycumani.

<sup>23</sup>Sehoonri saa Israel pueya rejeterreejaa maja nojori shoconura na jiycuma. Saaja puetunu na pueyajanaa rerejotereeri. Na jiylataquee Israel pueyata na naacuneetoonura cariiquia jiyajinjiaari. Jaara tiuquijio-sequiaari Jahaza jiyanishano tiacajinjia, cuno Amorreocuacaari Israel pueyata miaquetoojoree. <sup>24</sup>Israel pueyari maja na cohuanashitiatunu quiquiaari nojori paraa.

Naacuatej, nojoriiri saa nojori paraa Amorreocuaca shocotatureejaa saniya. Israel pueyari naacua cuno taucuaca jiya jiyatequiaari nojoririatej. Puetunu Arnoon moojinijijanaa, Jordaan moo jiquio Jaboc moocua tohuateemaari. Cuno jiyacuajaari Amoonita taucuaca jiya namiqui puetuyajanaa. Cuno taucuaca jiyacuajaari jiyaconaja sohuacaraca quiquiaari na tiacaca shocua na jiya namiquiquiumia. <sup>31</sup>Israel pueyari naacua nojori paraa Amorreocuaca jiya camaruahara quiquiaari

#### Israel pueya shocotasacari Basaan tiaca camarnu Og na pueyataja

<sup>33</sup>Naa Israel pueya miiniu nuhuajitij, nojoriiri Basaan tiacajiniara riuijuuquiaariuhua. Og saniniujia, Basaan tiacajiniji camarnuni, nojuajaari na pueyata Israel pueya miaquejonuuca niquiaari Edrei jiyanishano tiacajinjia. <sup>34</sup>Pueyasoori jiycari naa Moisees sequereequij:

—Tuma na puererej. Janiyacuajaari puetunu nojorijiana quia shocotaniniutianiyani. Nojori jiysi niaaranohujuaj. Quiocua naa nojori miirijuaj taa quia miiriucuaa Hesboon tiacajinjia quiija Amorreocuaca camarnu Sehoncuaani.

<sup>35</sup>Israel pueyari taucuaca camarnu Og motuquiaari, necohujuaj, puetunu na soldadohuajaanijo. Israel pueyari maja quenaaja na curotunu quiquiaari niquiriyatu tahue. Naacuatej nojoriiri puetunu cuno tahue jiylajanaa jiyatetuquiaari nojoriria.

#### Madiaan camarnu Balac jiiquiootesacari shimiacu Balaam

**22** <sup>1</sup>Israel pueyari na quitiushaquiji quiojquiaari. Moab jiya jamatujinia na quitujiara na suhuorotaqueya nujuatejotaseeriuahuaj. Cunoori Jordaan moojiniji pananu

muetasamajiria quiriquiase, jiwareta Jerico tiaca taquijiria.

<sup>2</sup>Zipor niyanu Balacjanaari niquiquiaari taa Israel pueya miiriucuua taucuaca Amorreocuacaculaani. Nojuajaari Moab jiya camarnu quijia. <sup>3</sup>Naajuhuaj, narta Moab jiyajinjinio taucuacaari jiyahohua pueretuquiaari jiyahohua queraraqui Israel pueya quiniuucua. <sup>4</sup>Naacuatej, Moab jiyajinjinio taucuacaari Madiaan jiyajinjinio narta taucuaca jiyaniijianucua sequequiaari naatej:

—Cuno pueyari pa jiya riutiocojosee pocuajijia. Pa jiya tucuanutananiya camaruuniu socuaari naatej taa juunu puecoquiaaa jiyasocua miaquejonu cuhuardiquajiniacuaanii.

Jiyacaritij, Balac jiyaniishanoori Moab jiya camarnu quiriquiase. <sup>5</sup>Naacuatej, Balacri Beor niyanu Balaamcua na rupaa jiyaroquiaari. Balaamri jiyacari Petor tiacajinia quijia, Eufrate moo casaqueeji Amav jiyajinria. Balacri nio na rupaa jiyaroquiaari Balaamcua na pueyata. Naa Balaam sequequiaarii:

—Quiaj, Egipto jiyajinjinio quiano pueyari puetunu nio canaa jiyajinijanaa paaquejerecuua. Naacuatej, nojoriiri quiarijia niya tari canaa tiaca taquijiria quishii. <sup>6</sup>Miji ritia quia niyare Balaamnaa. Cuno pojori quiria quia shimiojoe. Nojori cutaraari socua cumaacaraca canaajinji. Quia jaara naa shimiojoe quiria nojoritij, cua naata jiyoteeri naacua nojori mashiquiniu canaa jiyajinji cutaratej. Janiyacuajaari seetanujuanaa niishiyani, quia jaara maninia rupaajinria casaa sequere, quia jaara shimiojorejuhuaj, puetunu cunojuhanaari tohuatequiaa.

<sup>7</sup>Naacuatej, Moab, Madiaan jiyajinjinio jiyaniijianucuaari na cumaneeca patootaquiaari Balaam na niquitiotusocoriquiano jaara Israel

pueya shimiojore nojoriria. Cuno pojori jaara tiuquijioseequiaari Balaamcua, nojoriiri Balac sequencesano caminiuijquiaari Balaamra. <sup>8</sup>Balaamri nojori sequeree:

—Nia maquerejaara niya nio niucua. Janiyacu tarqui nia sequencesequiani janiyatee niaata quianutaniyani maja soj. Coteenu Israel pueya Pueyaso shanacureera cucua, taa na sequenutaniya janiyani.

Moab jiyajinjinio jiyaniijianucuaari tijia maquetuyaree cuno niucua Balaam tijajiniani. <sup>9</sup>Cuno niucuajani, Pueyaso Balaamcua muetaquiaari. Naa na nequesotareeri:

—¿Balaamnaa, canapueteja nio pueyani niya quia tajinia quiyani?

<sup>10</sup>Balaamri Pueyaso riucuaree:

—Moab jiyajinjinio, Zipor niyanu camarnu Balaccuaja cua numootenuucua niya cucua na pueya jiyaroreeno. <sup>11</sup>Egipto jiyajinji mashinio queraraqui pueyana tiuquircuua. Cuno pojorinariai quiarijia puetunu nojori jiyajinijanaa niyaquejerucuua. Balacri paniya ritia nocua cua quianura quiarijia, na miaquejosocoriquiano nera cuno pueya cua shimojonura. Jaara na naata quiri cuno pueya miaquejonu, nojuajaari na jiyajinji cuno pueya taanunu paniya.

<sup>12</sup>Pueyaso Balaam sequeereequij:

—Cua tojiri. Maja cuno pojoritia quianu cuno pueya sesacanura. Cuno pueya quiaa na sesacanura masuushiyani, cuno pueyacuajaari tariucua maninia rupaajinria cua sequencesano pueya.

<sup>13</sup>Jaara juhuaquequiaari, Balaamri na riniuucua nocua Balac jiyaramiquishano jiyaniijianucua sequequiaari naatej:

—Nia jiyacu nia riujuriohua. Maja Pueyaso paniniu cua quianura niaatani.

<sup>14</sup>Moab jiyajinjinio jiyaniijianucuaari riujiuquiaariuhua nojori camarnu Balaccua. Naa na sequetusuhuari:

—Maja Balaam niniu paniniu quirucuua canaatani, na niquinuucua quiajaniya.

<sup>15</sup>Balacri socua jiyaramiququiaari jiyaniijianucuara na jiyatesano na pueya. Coteenu na jiyaramiquishanojinijini, nojoriri socua queraraqui na pueya quiriquiaa, socua tojishano na pueyajuhuaj. <sup>18</sup>Balaamcu nojori tiuquishacari, Balaamri saaja naa cuno pueya sequequiaaritij:

—Balac jaara cua niquitiore na tia mishaja oro platajaajanio, naajaa majaari na panishano cua miiniu quiniutianiya. Na panishano jaara quiri secaja, queraatia soj, majaari cua Pueyaso sequesano cua shocotenu quiniutianiya Balac panishano cua miiniuria. <sup>19</sup>Naajaa, niyaja nia maquesee. Israel pueya Pueyaso shanacureera cucua, casaa na sequenutaniya quiarijia janianij.

<sup>20</sup>Pueyasoori cuno niucua Balaamcu muetaquiaari. Naa na sequereeri:

—Cuno pueya jaara quia riniuucua niya tiuquirii, nojoritia quia quiaarequi. Quiocua saa cua sequesanojua miishii.

### Balaam burro niquishacari Pueyaso

<sup>21</sup>Balaamri socua naacua sanequiaaritij. Na cajijiara na burro nijinian casaa moroquiaarii. Cuno Moab jiyajinjinio jiyaniijianucuata quiaqueeri. <sup>22</sup>Balaamri na burro nijinian cajiriquiaa na quiasacari. Querajaa na jiyaraajiaari nata quiariquiajuhuaj.

Pueyasoori juariquiaacujua Balaam tojiniuucua nocua nijiono pueya, nocua nijiono pueyata na quianuucuajuhuaj. Naacuatej, Pueyasoori nocuaji cutequiaari na nuujinia, na tenujunura juucua. <sup>23</sup>Burro jaara niququiaari Pueyaso na nijinianquetucuaja mueruu mutuyano nuu jiuuijainia, nuujinji tunequeeri. Cuhuariquiaaco tamoco na

camaru neretariquiaari. Balaamri jiyacari na burro pirii, nuujiniara burro tacatenuhuara. <sup>24</sup>Na nuhuaji, Pueyasoori nuu secanesaqui nujuquiaari nojoriicuaji. Nuuri saatiuniu quiriquiese; uva cuhuariquiaaca tajiniaaco neteriquiseeri. Naacuatej, miaquetajara, muenecarajuhuaj, cuhuariquiaaca casacacaari saitia matacojosano quiriquiese. <sup>25</sup>Burro jaara Pueyaso niququiaari, saitia nuu casaca matacaacuara pojoqueeri. Jiyacari na camaru Balaam cashacu tanureeri. Balaamri jiyacari na seru camiriohua piquiniuhuaj. <sup>26</sup>Pueyasoori jiyacari nojoriicuaji cutesee socua na tacoji jiyanolua nuu secanejesaqui. Majaari quenaaja tii pueyano naata quijia narta pueyanota niyonejetoonu. <sup>27</sup>Naacuatej, burro jaara Pueyaso niququiaari, jiyocua jacamaquee nocuajiri. Balaamri naacua juariiquij. Macata piquirii na seruuri. <sup>28</sup>Pueyasoori jiyacari burro pohuateree. Naacuatej, burroori naa na camaru Balaam sequereequij:

—¿Casaa cua miirii quiajaniyanij? Quiaari tari cua pacutejoree piquiniu jiuujianaraca.

<sup>29</sup>Balaamri na seru riucuaree:

—Quiacuarateja cua rerequetereejaj. Cushiishi niariquia cua juaashiquajinianij, janija maara quiarijija quia morinij.

<sup>30</sup>Burroori saaja naa riucuaree Balaam:

—Janiyacuajaari noo quia seruni, pueyaracaanu na nijinia quia cajishanotej. Quiaacuajaari maninia niishiya, majaari tari naa cua miiniu quijia quiajaniyatej taa quiarijia cua miiriicuajanj.

Balaamri na seru riucuareecujua:

—Seetanujuanaa naacuaquiniatejaj.

<sup>31</sup>Pueyasoori jiyacari Balaam namijia tojeteree nojuaja na niquiniuria.

Pueyasoori jiyacari nuujinia nujuariquiaa. Na nijiniquetucuaja mueruu cacariquiaari. Balaam niquishacari Pueyaso, jiyocuara jacamareeri; na jiniji rupueterere jiyocuari.<sup>32</sup> Pueyasoori jiyacari naa Balaam nequesotareequij:

—¿Casaara jiuujianaraca tari quia pacutejoree quia seru piquiniunij?  
Janiyajanaacuajaari quiocua roseyareeni cua cosenura quiajaniya majaa quia shoconura. Janiyari juayani quia quianuucua terara quia masuusaarucuaacuajani.<sup>33</sup> Quia serucuajaari cua niquiriini. Nojuaajaari naacua jiuujianaraca cua pacutejoree niyonenu juucua. Quia burro juhua cua niyonujureeni, janiya maara tari quia moreni. Maja cutaraari quia seru cua monu, quia nuhuaji na quiniuria cutara.

<sup>34</sup> Balaamri naa Pueyaso riucuaree:  
—Janiyaku seetanujuanaa sesa miiriini. Janiyatuma taa niishirini quiaari nuujinia ritariquiaa cucuaji maja cua shoconura. Jaara quiara quiri sesa naa cua quianuratej, riuijuriuhuaraquij.

<sup>35</sup> Pueyasoori saa na riucuareejaa:  
—Naajaa quia quiaare cuno pueyata. Majaa nio niyajetanu cutara. Quiocua saa cua tosano quiajaniyaja pocuasee.

Naacuatej, Balaamri nocua Balac jiyaramiquishano jiyanijianucuata quiaquiaari.

### Balac quiasacari Balaam naacunuucua

<sup>36</sup> Balac jaara tosaquiaari Balaam tari nocua quenaacoriquiano, Balacri na naacunuucua quiaquiaari narta Moab pueya tiacajinia. Cuno tiacaari Arnoon moo shuriuquimia. Cunoori jiyareta nojori jiya namiquiquiumia tamasaca taucuaca jiyata. Na naacuneetoosacari, Balacri naa sequeree Balaamtej:

<sup>37</sup> —Jiyanoqua cua tacaaniuuucua, janiyari quiocua pacutejorucuua cua

pueya jiyaramiquiniuni. ¿Casaara quia tarijiorucuua saajaarani? ¿Quiaateeri jiyaniyaruhua majaa cua naata maninia casaa miiniu quiarani?

<sup>41</sup> Tariqui saniniujuja, Balacri Balaam tacataquiaari Bamot-baal tuhuananuccua. Balaamri tiji niquishii saa Israel pueya suhuortucua casacaja.

**23** <sup>1</sup> Balaamri jiyacari naa Balac sequereequivij:

—Seya cua catijajara niya quiria quia juhuacujure siete juhuacutucua. Quiocua catijiasocoriquiano siete juunu macujuashiya puecoorejuhuaj, siete borreecojaajanio.

<sup>2</sup> Balacri naa miirii taa Balaam sequequiaari nojuacuajanij. Puetunu cuno siete juhuacutucuajinajanaani, Balacri jiyacari Balaamta mariyatata catijaree niquiriyatu juunu macujuashi, niquiriyatu borreecojaajanio.

<sup>3</sup> Naa seja na catijiatunu nuhuajitij, Balaamri Balac sequeree:

—Niyaja cua sashiri juhuacutucua shuriucuani. Rupaquijia tuhuananuccua tacaanijia. Tii Pueyaso shanacunutaniyanijia, cucua muetanutaniyatejanonji. Janiyacua saniniujuja na sequesano quia numooterenijia.

### Saaja maninia rupaajinia Balaam sequesacari Israel pueya

Balaamri cariiquia tuhuananuccua tacaquee.<sup>4</sup> Pueyasoori tii nocua muetaquiaari. Balaamri naa na sequeree:

—Janiyari quiarano cua catijajara siete juhuacutucua juhuacutereeni. Janiyari tari tii catijaree niquiriyatu juunumi, niquiriyatu borreconio, puetunu cuno siete juhuacutucuajinajanaa.

<sup>5</sup> Pueyasoori jiyacari Balaam niishitijooree casaa na sequenutaniyani jaara

Israel pueya shimiojotesaare juucua.  
Pueyasoori Balaam sequeree:

—Balaccua quia riujiyarohua.

Quiocua naa na sequesuhuanotej, taa  
cua niishitiojoree quiajaniyacuajani.

<sup>6</sup>Balaamri riujiyarohua. Balac riuriata-  
suhua seja cateyano juhuacutucua  
shuriucua nujuanaanori. Na shuriucua  
nujuaturiquiaajaarihuaj puetunu narta  
Moab taucuaca jiyaniijianucuajanaa.

<sup>7</sup>Balaamri jiyacari naa coteeree Pueyaso  
tosano caminiuijuniuritej. Naa  
sequereeri:

“Cua quiquojiniji, pananu muetas-  
maji Aram tuhuananuhuajiniji, Moab  
pueya camarnu Balacri cua  
jiiquiooterucuaani. Naa cua sequer-  
cuaari: ‘iMiji quiaj, quiria quia  
shimiojokee nio Israel pueyani!  
Nojoricuajaari nojori supuetana Jacob  
niquiohuacuajinio caneno pueya. Naa  
quia shimiosano cuaara quiria tojeera  
cua miaquejosocoriquiano.’ <sup>8</sup>iMoseeca,  
taa cua sesacaacua Pueyaso sesacasoo  
pueyanij! <sup>9</sup>Janiyatucua casaara naa  
taraatia cuno pueya miishaanura nojori  
panitiaren? <sup>10</sup>Pueyasotee naa taraatia  
cuno pueya miishaanura nojori  
panitiaacuua? <sup>9</sup>Janiyajanaacuajaari nio  
saajia tuhuananujiniji nojori niquiyani.  
Nojori shootiaacuajanijia nio jocoma  
tuhuananujinijini. Cuno pueyari jiyareta  
tama nojorijiaja; tamasacata cojitiyori.  
Nojoriiri tojeeca pueya tamaquicua  
quijiacu pueyapuejiniji. <sup>10</sup>Tojetaarucua-  
janaa jiyanohua queraraquiiri; majaari  
naacua na naata serojosaanunoj.  
¿Canatuma nojori serojorecuani, na  
niishishaanura taa pueyateja nojorini?  
iJaniya maara shuquiriaatia quirini  
janiya jaara shaajeyariquiani juhua  
cuno sesa miyaquijiacaj! iJaniya maara  
timiyareni janiya jaara maninia  
miishaare juhua nojorijiani cua  
shaajesacari!”

<sup>11</sup>Balacri jiyacari Balaam juaarii. Naa  
na sequereeri:

—¿Casaara naa quia miyani? Janiyari  
niyara quia jiiquiooterucuaani cua  
paraa quia shimiojonura quiria. Quiaari  
saa nojori maniniuhuaqueetareejaa.

<sup>12</sup>Balaamri Balac riucuaree:

—Janiyacuajaari naacua maatia tari  
coteenu quia sequerucuaani, janiyari  
saaja coojaijinia Pueyaso niishitishano  
sequenutaniyani.

<sup>13</sup>Balacri saaja jiyacari Balaam  
shiniuijurii. Naa na sequereeri:

—Miji, niquijji pa pacutaare tamaqui.  
Quiaari tiji saaja cuno pueya  
suhuortucua shocua niquiniutianiya,  
maja suhuortucuajanaa. Quiocua tiji  
cuno pojori shimiojosee quiria cutara.

<sup>14</sup>Balacri Balaam pacutaquiaari Sofim  
jiyanishano cuhuariquiajinia. Cunoori  
Pisgaa tuhuananu quiajaacua quiriquia-  
se. Nojuaajaari tii juhuacujusee socua  
siete juhuacutucua. Puetunu cuno siete  
juhuacutucuajinajanaanij, tii catijiaree  
niquiriyatu juunu macujuashiiiri,  
niquiriyatu borreecojaajanio. <sup>15</sup>Balaam-  
ri naa tii sequequiaari Balactej:

—Seya catesacarrijia niyaja cua sashiri  
juhuacutucua shuriucuani. Pueyasota  
naacuneetoonuuucua quiaanijia.

<sup>16</sup>Pueyasoori Balaamcua muetaquiaa-  
ri. Jiyacari Balaam rootareeri maatucua  
taa na sequesano caminiuijuri Balac  
tojishocoriquianonij. Pueyasoori naa  
Balaam sequereejuhuaj:

—Balaccua quia riujiyarohua. Quiocua  
na niquiara caminiuijushuhua taa cua  
niishitiojoree quiajaniyacuajani.

<sup>17</sup>Balaam tiuquishacariuhua, Balac  
riuriatasuhua seja cateyano juhuacutu-  
cua shuriucua nujuanaanori narta Moab  
jiyanijianucuata. Balacri Balaam  
nequesotaree:

—¿Taa Pueyaso sequeree  
quiajaniyanij?

<sup>18</sup>Balaamri jiycari naa caminiuijurii Pueyaso sequesanotej. “Zipor niyanu Balacnaa, nio quia tojiri maninia.

<sup>19</sup>Tuma jiyani Pueyaso juhua pueyanaju. Nojuajaari tojetaarucuajanaa sapoziyajquia. Nojuajaari na niishirijo-sano jataaquinajuhuaj. Pueyaso jaara sequere casaa na miiniutaniyani, cunocuajaari tohuateriquiano. Naajuhuaj, Pueyaso jaara casaa sequere seetanujuanaa, nojuajaari na sequesano mijiia. <sup>20</sup>Janiyacuajaari seeratasareeni maninia rupaajinio cua sequenura cuno pueya. ¿Pueyaso jaara naa maninia miyacuua cuno pueyatej, janiyatucua saniniujia casaara nojori sesacarenijia?

<sup>21</sup>Supuetana Jacob niquiohua maanuucuajinio caneno Israel pueyani, nojoriiri sapoziyashijiaca, sesa miyajuijia cajaariuhuaj. Nojori Pueyasocuajaari nojori cojiquiaa pueyaracaanu. Na pueyari naacua na jiyaniquipuiaa nojori camarnutatej.

<sup>22</sup>Pueyasojuananij, nojuacuajaari nojori jaatiaquiaari Egito jiyajiniji. Nojuajaari nojori cumueeca juhua buufalo tuhuajaaja nocuaji na paraa na jiriaquetaja. <sup>23</sup>Naa na paraa miiniu paniniu sesa Jacob niquiohuacuajinio caneno pueyani, puetunu cunojuanaari najuhuanaj. Israel pueyarani, nojori paraa shimiacaari najuhuanaj. Naacuatej, janiyari quiarijia Israel pueya sequeyani: ‘Nia niishirijoore taa casaa nocuaji jiuujiatesano na cumaacata Pueyaso mijiocanu niaaranij.’”

<sup>25</sup>Balacri socua naa Balaam sequere: —Majacuaja quia naata cua paraa shimiononu quiria. Maja tari cua paniniu socua nojori quia maniniuhaqueetanura maninia rupaajinio.

<sup>26</sup>Balaamri naa na riucuaree: —¿Majateeri tari cua sequenu quiriucaa maatia quiajaniyacuaja, janiyari saaja Pueyaso tosano sequenutaniyani?

<sup>27</sup>Balacri jiycari naa na sequere: —Miji, niiquiji pa pacutaareeruhuaj.

Pueyaso jiyoteeri maja na juanuu quiniutaniya quiaa jaara cuniquiji shimiojosee cutara cuno Israel pueya.

<sup>28</sup>Balacri jiycari Balaam jiyataaree Peor tuhuananu jiyanishano quiajaacua tiji niquishaariquiaari puetunu cuno cariiquia jiya jamatujuanaa. <sup>29</sup>Balaamri tari tii nojori quishacari naa sequere Balactej:

—Quiria niya quia juhuacujure siete juhuacutucua. Quiocua cua catijasocoriquiano siete juunu macujuashi puecoorejuhuaj, siete borreecojaajanio.

<sup>30</sup>Balacri naa miiquiaari taa Balaam sequequiaari nojuacuajani. Naacuatej, Balaamri siete juunu macujuashi catijaree, siete borreecojaajanio.

**24** <sup>1</sup>Balaamcuajaari niishiriquiaa, Pueyasorri naa na Israel pueya na maniniuhaqueetajotanuucua na mijiiosano timitiariquiaa. Naacuatej, Balaamri maja tari na quianu quiquiaari Pueyasota na naacuneetoonuucua Pueyaso sequenura nojua na maniniuhaqueetasocoriquiano Balac niquia. Balaamri na nujuasaquijijia jiycari cariiquia jiayjniara jiriquioree. <sup>2</sup>Supuetana Israel doce niquiohuacuajinio caneno pueya suhuortucua niquiri. Nojori doce maapue suhuortucuari maninia niartasano quiriucaa taa nojori rootasaaquiaaricuajanij. Pueyaso Sohuanuuri jiycari Balaam jiuujiajinia tiuquiquiaari Pueyaso panishano na caminiuijuniuria Balac niquia.

<sup>3</sup>Balaamri naacua Pueyaso sequenu panishano coteeree caminiuijuniu:

“Nioori Beor niyanu Balaam sequesano. Janiyari coojajinio pueyano niishirijoosano niishijiani. Janiyari niquistoo casaa niquijia maatiani. <sup>4</sup>Pueyaso jaara cua tojetere juhua cua maquenujimija na niquitiniuria casaa, janiyari naacua pueya niishishoo casaa

niishiquiaa socuani. Naajuhuaj, Pueyasoori pueyarano na sequenu panishano cua toquiaa. Janiyari cua maquenujimia casaa niquitishaaquiaajanihuaj. Puetunu cunojuanaari puetunu cumaacaracajanaa quijiajuhanaja Pueyaso niquitishano janiya.<sup>5</sup> Jacob niquiohuacuajinio caneno pueyanaa, casaa maniniu nia suhuortucua! iShanohua niquishanoori nia suhuortucua cari, Israelcuajinio caneno pueyanaa!<sup>6</sup> Nia suhuortucuaari shanohua shuquijiaya juhua sacamueenacija. Niaari naacua juhua moo shuriucua na shuucuacarano natoosano nataacuacija. Niaari juhua Pueyaso aloe jiyanshano nataacuacajujuaj. iNiaari Pueyasora juhua moo shuriucua nujuaja suruhuatuju! <sup>7</sup> Israel pueyari queraatia mohuaca jitiariquiano na raruuscoriquiano. Queraatia mohuaca jitiariquianojaarihuaj nojori nataacuaca na shijiotajara. Nojori camarnuuri na cumaca tojitoriquiano taucuaca Amalec camarnu Agag. Na sequencesoori puetunu jiyacajinajanaa tojishaariquiano.

<sup>8</sup> Pueyasoori na pueya jaatiano Egipto jiyajinjini, nojuajaari naacua na pueyacuaj tacuquiaa. Nojuajaari tojetaarucuajanaa nujuatasoo juhua nacajaaraca buufaloja. Israel pueyari na paraa puecojoriquiano na jiyacajinji. Nojoriiri na paraa nucuhua shuniitariquiano. Na paraacua tohuariquitjoriquiano na cashijaarihuaj.

<sup>9</sup> Israel pueya jaara na samaatenura pojocore, nojoriiri juhua juurunu sareja. Na pueresaanuucua, majaari quenaaja niquiriyatu pueyano quiniu na niucuajariquiano. iManinia rupaajinia na maniniuhuaqueetacijaari maninia miishariquiano! iNa shimiojonaa saniuujia, nojoriiri shimiojosaariquianojuhuaj!"

### Balaam caminiuijushacari Pueyaso sequenu panishano

<sup>10</sup> Naa Balac tojishacari Balaam maniniuhuaqueenutej, Balaam juuarii

jiyanohuari. Na juaashiquia na piquiniutia naa Balaam sequereer:

—Janiyari quia jiiquiooterucuanaa quiria quia shimijonura cua paraa. Quiaari saa maninia rupaajinija na maniniuhuaqueetaree. Quiaari tari jiuujianraca pacutejoree naa maninia rupaajinija na maniniuhuaqueetanutej.<sup>11</sup> iQuia tiajinia quia riujuurirohua juhuari! Janiyari juucua quia panitiarucuua nareja niquitijonu queraatia casaa maniniuni quia jaara cua paraa shimijore quiria. Pueyasocuajaari saa quia tenujureejaa, maja naa quia miniuria.

<sup>12</sup> Balaamri saa na riucuareejaa:

—Janiyacuajaari cucua quia jiyaramiquishano pueya sequerucuua maatiani:<sup>13</sup> Camarnu Balac jaara na puereetuuta tia miishiniri orota, platata na niquitoscoriquiano janiya, majaari Pueyaso sequenceso cua shocotenu quiniutianiya. Naacuatej, tama cua panishacarrijaja majaari cua naata maninia miiniu, seso soj. Janiyari naacua saaja pueyarano cua caminiuijushocoriquiano Pueyaso sequenceso sequenutaniyani.<sup>14</sup> Maniniciuja, janiyacuajaari cua jiyajinina quiohuani. Cua quiaquishacarrijia, janiyari coteenu quia sequenutaniyani taa nio Israel pueya miiniutianiya quia jiitiasano pueya na nuhuajinji.

<sup>15</sup> Beor niyanu Balaamri jiyacari naa Pueyaso sequenceso caminiuijurii Balacra: "Nioori cua sequenceso. Janiyari niquishoo casaa maatia niquijani. Janiyari noojajinija pueya niishirijojoso niishijani.<sup>16</sup> Janiya jaara saseyani janiyari niquishoo casaa niquiquiaa socua maatiani. Janiyari jiyocuacaanu quijia Pueyaso niishishano niishiquiajanihuaj. Cumaacaraca quijiajuhanaja Pueyasoori na sequenu panishano na rupaa cua caminiuijutquiaa. Cua saseenujinija

casaas cua niquitiquiaajaariuhuaj.  
 17 Janiyari nio nuhuaji pa quishacariria  
 niquiya tarini. Janiyari juhuacarijia tari  
 shootiaa tucuacaanu pa tacojini.  
 Supuetana Jacob niquiohuacuajinio  
 supueno pueyano niquiyanjia.  
 Nojuuaari na Israel pueya camarnu  
 quiriquiano. Nojuuaari Moab taucuaca  
 camarucua shaajariquiano tojetaarucua-  
 janaa. Nojori supuetana Setcuajinio  
 caneno taucuaca shaajariquiano tojetaa-  
 rucuajanaa. 18 Na quiquiora na paraa  
 jiya Edom jaariutiariquianojaariuhuaj.  
 Nojuuaari naacua Seir jiya  
 tiuquitariquiano. Cuno  
 taucuacacuajaari na paraa. Israel pueya  
 shocojotanuucua na paraani, nocuajiri  
 tojiniuushaaqueriquiano. Nojoriiri naa  
 nocua jiuujiatesano casaa  
 miijoriquiano. 19 Jacob  
 niquiohuacuajinioni, shocotajaari  
 supuenutaniya. Nojuuaari tiacajinia  
 cureeno puecoontaniya tojetaarucuaja-  
 naa.”

25 Naa na caminiujiuni nuhuajitij,  
 Balaamri na tiajinia riujiyarohua.  
 Balacri quiaarohuajuhuaj.

### **Israel pueya jatasacari jeecojosano Baalcuara na jacamatunura**

**25** <sup>1</sup>Israel pueya jaara Sitim  
 jiyanishanojinia  
 quitiushiiquiaari, canuuri Pueyaso  
 nojori pueretasano taatujuri Moabita  
 rucuajejoquiaari saaja. <sup>2</sup>Taatujuriiri  
 naacua Israel pueya masuunujuja,  
 canuu cojiniuria nojori jeecojosano na  
 pueyasora seja nojori puecoosacari.  
 Naa Israel pueya cojiniuucua  
 taatujuritij, nojoriiri jeecojosano  
 casaacuara taatujuri puecootesano  
 juyaca miaquenuujuja. Nojoriiri cuno  
 jeecojosano casaacuara jacamatujua  
 cuno casaa nojori timitianura juhua  
 Pueyasojua. <sup>3</sup>Israel pueyari naa tama

sacuaraatia jiitiquioquiaariajia cuno  
 Baal-peorcuara na jacamatunura.

Pueyasoori naacua Israel pueya  
 juuatiaja jiyanohuatej. <sup>4</sup>Pueyasoori  
 naacua naa Moisees sequereequij:

—Puetunu Israel pueya jiyanijianu-  
 cuajanaa quia rerejotere. Canapueteja  
 sacuaraatia miiriucuaani, nojori cuaara  
 puecoosaaria puetunu pueya niquiaraja-  
 naa. Israel pueya cua juuatianucua  
 quenaaja naacua shinitiaretej.

<sup>5</sup>Moiseesri jizacari naacua puetunu  
 Israel doce maanujinjinio  
 nequesoreenaajanaa seerataree. Naa  
 nojori sequereeri:

—Niajaniya nia maanu nequesoree-  
 naani, puetunu niajaniyajanaa cuaara  
 tama nia maanujinjinio pueyajaaja  
 puecoora teyonu pojoritiucuaja  
 Baal-peorcuara jacamatujuacara  
 jatarucuaa juhua Pueyasoocuarajani.

<sup>6</sup>Jiyacaritij, Moisees niquiaraja,  
 puetunu narta Israel pueya  
 niquiarajahuaj, niquiriyatu Israel  
 pueyanoori saaja jizacari na  
 suhuortujinira canujuteyarahua  
 Madiaanjinjinio taatu. Narta pueyari  
 jizacari nujuqueturiquiaacuua Pueyaso  
 secojojua suhuortu tohuateyaji.

<sup>7</sup>Fineesri Eleazar niyanu. Eleazarri  
 supuetana Aaroon niyanu. Finees jaara  
 narta pueyano niquiquiaari naa cuno  
 taatu canujuteyanotej, narta pueya  
 rerejosaquiji tohuataqueeri. Nojuuaari  
 narta pueyano nuhuajitiamaa na  
 cashana. <sup>8</sup>Tariucua nitiootaca na  
 sohuacamara najuhuamacurtiasee narta  
 pueyano cuno taatutajaari. Naa cuno  
 pueyano mosaanuucua na taatutajatej,  
 quenaaja naacua pueyajequiaariiri  
 jizacari pueyapue puequetasano cuno  
 ritia pacujua cusionu. <sup>9</sup>Naajaa,  
 veinticuatro mil pueyari jizacari tari  
 puequetaquiaari cuno ritia pacujua  
 cusionu.

<sup>10</sup>Naacuatej, Pueyasoori jiyacari naa Moisees sequereequij:

<sup>11</sup>—Fineescujaari maninia miirii naa na puecoonuucua cuno sacuaraatia miijiacatej. Cua juaaqiaca shinajareeri. Naatej taa cua juaariquiaacuaami, nojuajaari jiyanoqua juaariquiaajuhuaj nio Israel pueya miiniuucua sacuaraatia. Janiyari naacua cua juaaqiaca rejetereeni maja cua puecoonura puetunu nojorijanaa.<sup>12</sup>Naarate, Finees quiria quia numootere. Janiyari pueyaracaanu maninia na mijioriquanoni.<sup>13</sup>Naa maninia na miniuucua quiriatej, janiyari naacua quiarijia nojuaiana jiyateya pueyacuara secojona na quiniuria pueyaracaanurani. Nocuajinio caneno pueyari naa pueyaracaanu pueyacuara secojonaa quiriquianojuhuaj. Fineescujaari cua seera juaariquiaa. Naacuatej nojuaajaari cua jiyanoottiucuaa sesa mijiaca narta Israel pueya.

<sup>16</sup>Pueyasoori jiyacari Moisees sequereequij:

<sup>17</sup>—Nio Madiaan taucuaca nia tiuquitiare. Puetunu nojorijanaa nia miquejore.<sup>18</sup>Nojoriiri sacuaraatia nia miitiriucuaa na sapojonuta, Baal-peorcuara nia jacamatunura juhua cucuaraja. Naajuhuaj, nojoriiri sesa nia miitiriucuaa cuno Cozbi jiyanishano taatuta, noo Madianita camarnu niyatutej. Cuno taatucuajaari najuhuamacurtiasano pueya puequetasacari ritia pacujua cusionu. Janiyari naa pueya cusojuanunoni, casaara nojori jataquiaari Baal-peorcuara jacamatujuacaracuajani.

### Puetunu Israel pueya canuu sesacajanaa naajiotasacari

**26** <sup>1</sup>Naa pueya cusionutana nuhuaji cuno ritia pacujua cusionutej, Pueyasoori naa sequequiaari Moiseestej, pueyacuara secojona Aaroon niyanu Eleazarjaajano:

<sup>2</sup>—Puetunu Israel doce maanujinjinio caneno saa canuu sesacaja nia naajiotare. Cuno pueya cuaara quiria tariucua veinte marijia shocojoteno. Puetunu nojorijanaa cuaara quiria miquejonu niishijiaca.<sup>64</sup>Puetunu cuno Israel pueyapuejinajanaanij, majaari quenaja niquiriyatu noo pueyapue quiniu quiriquiaa tari, teyonu pojori sesaca Moisees Aaroon naajiotaquiaari cariiquia Sinaii jiyajinjacuajani.<sup>65</sup>Noo pojori, tariucua rishimiaca mashinio Egiptojinijitij, Pueyasojuanaacuajaari juhuacarrijia maatia nojori numootequiaari, puetunu nojorijanaari cariiquia jiyajinjia cusionuuriqiano quiriquiaa. Cusonuuno pueyajinjinioni, saaja Calebri cureequiaari. Nojuajaari Jefone jiyanishano niyanu quijia. Cureequiaariajariuhuaj Josuee. Nojuajaari Nun jiyanishano niyanu quijia.

### Pueyasoarano catijiasocoriquiano puetunu juucajanaa

**28** <sup>1</sup>Pueyasoori naa Moisees sequequiaari:

<sup>2</sup>—Quiarta Israel pueya quia numootere. Nojoririano cua mijiosano nojori niishiriojonuucua nojori queranacusaci, nojori cuaara pueyaracaanu quiria catijiatuura pan; cuaara quiriano socua nojori niquitiojotusano casaa catijiatuurahuaj. Maja nia niyajetenu. Naa nojori catijatusano casaari shanohua jaanujua quiriquiano quiriano.<sup>3</sup>Pueya quia sequerejuhuaj, nioori quiriano nojori catijiasocoriquiano puetunu juucajanaa; majaari quenaja na jaartenu: Querajaa borreeco macujuashi, niquiriyatu marijia shocoteno. Cuno borreecohua cuaara quiria tojetaarucuajanaa borreecohua maniniu.<sup>4</sup>Cuno querajaa borreeconi, niquiriyatu cuaara catijiasaaria tariquii-

cuaji, tamonu quera pananu tiuquisha-cari.

**Seetanujuanaa sequesano cuaara  
tohuateshiyara miiniu**

**30** <sup>1</sup>Moiseesri cuno doce Israelcuajinio caneno pueya jiyaniijianucua sequequiaari naatej: <sup>2</sup>—Niquiriyatu niajaniyajinjinio jaara seetanujuanaa sequere casaa na miiniutianiya narta pueyanoranij, cuaara seetanujuanaa na sequesano tohuateera, cuaara puetunu na sequesanojanaa miiriajuhuaj.

**Israel pueya miaquejosacari  
Madiaan taucuaca**

**31** <sup>1</sup>Pueyasoori Moiseescua muetaquiaari. Naa na sequeree-ri: <sup>2</sup>—Quiara quiarta Israel pueya quia namitiri cuno Madiaan taucuaca. Naa quia miiniu nuhuajitij, quiaari shaajenu-taniya.

<sup>3</sup>Moiseesri naacua jiyacari pueya sequereequij:

—Pueyanaa, noojiaqueya niajaniyajinjinio cuaara na cashi poyara Madiaan taucuaca nia miaquejonura Pueyasora. Cuno taucuaca nia tiuquitiare, nojori nia naminiuria sacuaraatia nojori miitiniucua pajaniya Pueyasora. <sup>4</sup>Naacuatej, puetunu pa doce Israel pueya maanujinjiniojuanaani, tama nojori jiyanijianucuaaja cuaara mil pueya jiyaramiquiria pa paraa miaquejonucua.

<sup>5</sup>Jiyacartij, puetunu doce Israel pueya maanujinjiniojuanaani, saquirijoosaa-reeri mil pueya puetunu nojorijinjinio-juanaa. Naacuatej, puetunujuanaari doce mil soldadohua maanu quiriquiaa miaquetoojonuucua quiojoriquianoni. Tariucua pueca cashiriacaari quiriquiaa. <sup>6</sup>Cuno Madiaan taucuaca

miaquejonuucua nojori quianurani, Moiseesri puetunu cuno soldadohuajan-naa seerataree Finees. Nio Fineescuajaari pueyacuara secojona Eleazar niyanu. Fineesri jiyacari Pueyasorano jiyatesano casami pooquaari, miaquetoojonuucua nojori quijosacari. Jonenenuusano trompeta jiyanhishano pooquiaariajuhuaj, na paraa miaquejonuucua narta pueya na cocuatajara. <sup>7</sup>Nojoriiri jiyacari nojori paraa Madiaan taucuaca miaquejoree. Puetunu na puecatureejanaari. Nojoriiri naa nojori paraa shooriiquij. Pueyasocujaari naa sequeno Moiseestej.

<sup>8</sup>Jiyacari puecoturee Evi, Requem, Zur, Hur, Reba jiyanhishanojaajanio. Puetunu nio cinco taucuacajanaari Madiaan tiacaca camarucua quijia. Jiyacari moturee Beor niyanu cuno shimiacu Balaam jiyanhishanojaarijuhuaj. <sup>9</sup>Israel pueyari Madiaan jiyajinjinio taatujuri jiyanootturii nojoriria, necohua macucuajajanio. Puetunu nojori paraa seya jiyanootturii nojoririajuhuaj. Cunoori juyaca quiriquiaa; jiyanhua panishano casamijaajanio.

<sup>14</sup>Miaquetoojonuucua mil soldadohua maapue puerojono camarucua, cien soldadohua maapue puerojono camaru-cuahuaj, nojoriiri na paraa miaquejonujiniji tiuquiriquiohua jiyacari. Moiseesri jiyacari nojori juarrii. <sup>15</sup>Naa nojori sequereeri:

—¿Casaara cuno taatujuri nia curoree puecoonuuri? <sup>16</sup>Balaamcuajaari cuno taatujuri niishitijoquiaari Israel pueya nojori miitiniuria sesa. Naacuatej, cuno taatujuriiri Israel pueya shiniujuquiaari maja Pueyasorano nojori tojiniuria. Na sapojonuta Israel pueya masuunujutujaari nojori pueyasorano na jiyatetusano Baal-peorcuara na jacamatunura juhua Pueyasocuaraja. Pueyasoori naacua na Israel pueya

saniitiono, ritia pacujua cusionu nojori cusionuutanura. <sup>17</sup>Quiarijianij, puetunu naatujoori canuujuanaa nia puecoore. Maajipohua nia puecoorejuhuaj noo pojori tariucua pacaroosanotej.

<sup>18</sup>Saniniujujia, pacaroosoojua niyacoojori nia cuore cutara nia  
niquiocohuarano.

**Jiuujiashano pueya tiacacara  
cuaara saquirijoosaaria**

**35** <sup>9</sup>Pueyasoori jiyacari Moisees sequere:

<sup>10</sup>—Naa quiria quia numootere puetunu cua Israel pueyajanaa: Niaa jaara Jordaan moo niuuri Canaan jiyajinia nia tiuquiniuria, niocua niishijiaca quiri. <sup>11</sup>Na camaruhua nia miaquejonu nuhuaji, niocua tiacaca saquirijoore teyonu tiacacateja coonu quijira maniniani. Noo pueyano quijira narta pueyano monatej na niishiriojijaquishacari na monu. <sup>12</sup>Narta pueyano mona cuaara quiiria cuno tiacajinia maja juurunu tarajanu naminuria nojuaja saniniujujia. Cuno pueyano cuaara moyaquishaaria juhuanojuaja narta pueya tacoji na nequesoreyaquishacarijia taa miyanoteja narta pueyano moreeni. Jaara coteenu nequesoreesaare, naacua shusha saniitioshiya cutaraari.

**Narta pueyano mona cuaara  
mosaariajuhuaj**

<sup>30</sup>Pueyamaanu pueya jaara pueyano mosaanuuicuara pohuatare cutara, cuno

cutaraari seetanujuanaa. Saniniujujia, niquiryatu pueyano jaara saquirijotare pueyano mosaanuuicuara, jiyanoocuaari maja tiuushano cutara. Naacuatej, pueyanotucua casaara najuhuana mosaareni.

<sup>31</sup>Teyano pueyanoteja narta pueyano na monuucua tari sequesaaree mosaanuni, nojuaja cuaara mosaaria. Mosocoriquiano jaara na cumaneeca niqitungon paniri juucua maja na mosaanura, majaari na cumaneeca masenu cutara. <sup>32</sup>Naacuatej, niaatucua casaara najuhuana shanacure narta pueyano mona rishiniuria cuno tiacajiniani, na nuhuaji jaara na cumaneeca niquitiore na jiyanooshaanura. Cunoori maja maninia. Naajaa, mona na naata riijuuniuhua na tiacajiniohua pueyacuara secojonaa camarnu shaajenu nuhuaji. <sup>33</sup>Naa niarta pueya nia pueconuniquitij, niaari tama nia quijiarano jiyajaaja sesoyacujua. Narta pueyano monaari maja jiyanooshano. Nojuaja cuaara mosaaria narta pueyano na monuucua. <sup>34</sup>Naacuatej, maja tama nia quijiarano jiyajaaja sesonu naa niarta pueyano nia monuucuatej. Janiyajanaa nia Camarnuniqui, janiyajanaari niaata quiriquianoni, cua Israel pueyanaa.

**36** <sup>13</sup>Pueyasoori puetunu niojuanaa na jiyaraajia Moisees caminiuijutiaquiaari puetunu na Israel pueyarajanaa. Cunoori quiquiaari nojori quishacari Moab jiya jamatujinia Jordaan moo shuriuquiumia, Jericoo tiaca taquijiria.